

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Herménégilde

M

S

no de résolution
ou annotation

Province de Québec

Municipalité de Saint-Herménégilde

Procès-verbal de la session régulière du conseil municipal de Saint-Herménégilde, tenue au Centre communautaire de Saint-Herménégilde, le 6 juillet 2020, à 19h00, présidé par monsieur le maire, Gérard Duteau, à laquelle assistaient les conseillers :

M. Réal Crête

M. Steve Lanciaux

M. Robin Cotnoir (quitte à 20h22)

Mme Sylvie Fauteux

Mme Jeanne Dubois

Et le secrétaire-trésorier Marc-Antoine Lefebvre.

Monsieur le conseiller Sébastien Desgagnés est absent.

2020-07-06-01: MODIFICATION A L'ORDRE DU JOUR

Les conseillers mentionnent les points qu'ils rajoutent au point *Autres sujets*. Le maire demande l'ajout de la résolution *Demande de subvention à la Tillotson North Country Foundation pour les sauveteurs de la plage Wallace*.

2020-07-06-02: ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par monsieur le conseiller Réal Crête et résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour suggéré par le secrétaire-trésorier en incluant les modifications.

1. Moment de recueillement
2. Modification de l'ordre du jour
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Période de questions
5. Adoption des minutes du 1^{er} juin 2020
6. Adoption des minutes du 30 juin 2020
7. Lecture et approbation des comptes
 - Liste des comptes fournisseurs
 - Rémunérations, prélèvements et autres
8. Rapport du maire
9. Rapport du directeur général
- Pause
10. Résolution
 - Liste des ventes pour taxes
 - Vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes – le 3 décembre 2020 – Extrait de l'État
 - Vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes – le 3 décembre 2020 – Autorisations au secrétaire-trésorier
 - Achat d'outils pour l'inspecteur municipal
 - Désignation d'un représentant pour Forêt Hereford Inc.
 - Désignation d'un représentant municipal pour le comité consultatif municipal dans le cadre de la démarche du plan régional sur les milieux humides et hydriques (PRMHH) de la MRC de Coaticook
 - Adoption du règlement 302 modifiant le règlement 297 pour taxation et tarification municipales 2020 afin de fixer le taux d'intérêt en contexte de situation d'urgence sanitaire québécois
 - Plan et devis – Chemin Saint-Jacques et Des Côtes
 - Programme d'aide à la voirie locale – Dispositions temporaires relatives aux impacts de la COVID-19 – Mesures de relance économique applicables aux volets RIRL et AIRRL
 - Entretien du terrain du lot 5 792 087
 - Demande de subvention à la *Tillotson North Country Foundation* pour les sauveteurs de la plage Wallace
11. Loisirs
12. Trois Villages
13. Famille et culture

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Herménégilde

M

S

no de résolution
ou annotation

14. Journal
15. Usine d'épuration
16. Aqueduc
17. États financiers mensuels
18. Dépôt du rapport de correspondance
19. Régie incendie
20. Régie des déchets solides
21. Divers
 - Prochaine réunion de travail
 - Prochaine assemblée ordinaire
22. Période de questions
23. Autres sujets
24. Levée

Adopté.

2020-07-06-03: PERIODE DE QUESTIONS

La période des questions débute à 19h05 et se termine à 19h25. Une seule question est posée.

2020-07-06-04: ADOPTION DES MINUTES DE LA SESSION ORDINAIRE DU 1^{ER} JUIN 2020

Il est proposé par madame la conseillère Sylvie Fauteux et résolu à l'unanimité que les minutes de la session ordinaire du 1^{er} juin 2020 soient adoptées telles que rédigées.

Adopté.

2020-07-06-05: ADOPTION DES MINUTES DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DU 30 JUIN 2020

Il est proposé par madame la conseillère Sylvie Fauteux et résolu à l'unanimité que les minutes de la session extraordinaire du 30 juin 2020 soient adoptées telles que rédigées.

Adopté.

2020-07-06-06: LECTURE ET APPROBATION DES COMPTES

Il est proposé par monsieur Réal Crête et résolu à l'unanimité que les comptes à payer présentés par le secrétaire-trésorier dont un certificat de disponibilité a été émis pour que les dépenses encourues soient payées. Chèques 7618 à 7661 inclusivement.

Les membres du conseil reçoivent le rapport des comptes à payer (198 174.85\$), la liste des prélèvements (juin 2020) et le rapport de salaires versés (juin 2020) en date du 30 juin 2020.

Certains postes enregistrent des dépassements par rapport au budget qui seront financés à même le surplus général du présent exercice tel que décrit dans les rapports financiers remis à tous les conseillers.

Adopté.

2020-07-06-07: RAPPORT DU MAIRE

Le maire mentionne que le Bureau d'accueil touristique sera définitivement fermé en raison de la baisse d'achalandage des dernières années. Le maire fait également le point sur la dernière rencontre de la MRC de Coaticook, de Forêt Hereford Inc. et de la Régie de protection incendie de Coaticook.

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité
de Saint-Herménégilde**

M

S

no de résolution
ou annotation

2020-07-06-08: RAPPORT DU DIRECTEUR GENERAL

Le directeur général fait état des différents dossiers de la municipalité et des actions effectuées lors du dernier mois.

2020-07-06-09: LISTE DES VENTES POUR TAXES

Le secrétaire-trésorier dépose la liste des taxes impayées pour les comptes passés dus de 2019.

**2020-07-06-10: VENTE DES IMMEUBLES POUR DEFAUT DE PAIEMENT DE TAXES – LE
3 DECEMBRE 2020 – EXTRAIT DE L'ÉTAT**

ATTENDU que conformément à l'article 1022 du *Code municipal du Québec* (RLRQ, c. C-27.1) et l'article 511 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), le secrétaire-trésorier doit préparer un état des propriétés pour lesquelles des taxes sont impayées à la municipalité ;

ATTENDU que cet état doit être soumis au conseil et approuvé par lui au plus tard lors de sa séance de juillet ;

Il est proposé par monsieur le conseiller Steve Lanciaux et résolu à l'unanimité :

D'approuver la liste des propriétés sur lesquelles des taxes sont impayées et de transmettre cette liste à la MRC de Coaticook afin que celle-ci puisse accomplir les formalités menant à la vente pour défaut de paiement des taxes, conformément à la loi ;

D'autoriser le secrétaire-trésorier à exclure du processus tout immeuble à propos duquel toutes taxes dues au 30 juin 2020 auront été payées au complet avant la transmission de l'extrait de cet état au bureau de la MRC de Coaticook pour les fins de la vente des immeubles ;

D'autoriser le secrétaire-trésorier à exclure de cette vente à l'enchère l'immeuble pour lequel toutes taxes dues au 31 décembre 2019 auront été payées et pour lequel une entente de paiement pour les taxes de l'année courante (2020) aura été conclue avec le secrétaire-trésorier avant la transmission de l'extrait de cet état au bureau de chaque commission scolaire qui a compétence sur le territoire à l'égard de tel immeuble et à la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook pour les fins de la vente des immeubles.

Adopté.

**2020-07-06-11: VENTE DES IMMEUBLES POUR DEFAUT DE PAIEMENT DE TAXES – LE
3 DECEMBRE 2020 – AUTORISATIONS AU SECRETAIRE-TRESORIER**

ATTENDU que conformément à l'article 1038 du *Code municipal du Québec* (RLRQ, c. C-27.1) et 536 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), la municipalité peut enchérir et acquérir les immeubles situés sur son territoire qui sont mis en vente pour taxes municipales ou scolaires ;

ATTENDU que conformément à l'article 1039 du *Code municipal du Québec* et 537 de la *Loi sur les cités et villes*, la municipalité fait inscrire, en son nom, ces immeubles ainsi achetés, sur les rôles d'évaluation et de perception et sur les rôles de répartition spéciale, et les impose comme tout autre immeuble sujet aux taxes ;

Il est proposé par monsieur le conseiller Réal Crête et résolu à l'unanimité :

D'autoriser le secrétaire-trésorier ou son représentant à offrir, au nom de la Municipalité de Saint-Herménégilde, le montant des taxes dues, en capital, intérêt et frais, plus un montant suffisant pour satisfaire à toute créance prioritaire ou hypothécaire d'un rang antérieur ou égal

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité
de Saint-Herménégilde**

M

S

no de résolution
ou annotation

à celui des taxes municipales et, le cas échéant, scolaires sur les immeubles faisant l'objet de la vente à l'enchère pour défaut de paiement des taxes qui se tiendra jeudi, le 3 décembre 2020 ;

D'autoriser le secrétaire-trésorier à signer, au nom de la Municipalité de Saint-Herménégilde, à propos de la vente à l'enchère des immeubles pour défaut de paiement de taxes, tout acte d'adjudication à la municipalité des immeubles adjugés à cette dernière et, le cas échéant, tout acte de retrait fait en faveur de la municipalité ou d'un adjudgé ;

D'autoriser l'inscription, immédiatement après la vente à l'enchère pour défaut de paiement de taxes, sur les rôles d'évaluation et de perception et, le cas échéant, sur les rôles de répartition spéciale, des immeubles qui auront été adjugés à cette dernière lors de ladite vente ;

D'autoriser le secrétaire-trésorier à faire, le cas échéant, la vérification des titres de propriété de certains immeubles à être vendus pour taxes impayées, et ce sujet à la vente à l'enchère.

Adopté.

2020-07-06-12: ACHAT D'OUTILS POUR L'INSPECTEUR MUNICIPAL

Il est proposé par monsieur le conseiller Robin Cotnoir et résolu à l'unanimité d'acheter un ensemble de six outils sans fil avec pile lithium-ion de 18 volts pour les besoins de l'inspecteur municipal chez Rona au coût de 849\$, plus les taxes applicables.

Adopté.

2020-07-06-13: DÉSIGNATION D'UN REPRÉSENTANT POUR FORÊT HEREFORD INC.

Il est proposé par monsieur le conseiller Robin Cotnoir et résolu à l'unanimité de désigner M. Gérard Duteau, maire de Saint-Herménégilde, comme représentant de la municipalité de Saint-Herménégilde sur le conseil d'administration de Forêt Hereford Inc.

Adopté.

2020-07-06-14: DESIGNATION D'UN REPRESENTANT MUNICIPAL POUR LE COMITE CONSULTATIF MUNICIPAL DANS LE CADRE DE LA DEMARCHE DU PLAN REGIONAL SUR LES MILIEUX HUMIDES ET HYDRIQUES (PRMHH) DE LA MRC DE COATICOOK

Il est proposé par monsieur le conseiller Réal Crête et résolu à l'unanimité de désigner Mme Gabrielle Kmec, inspectrice en bâtiments et en environnement, comme représentante de la municipalité de Saint-Herménégilde pour le comité consultatif municipal dans le cadre de la démarche du plan régional sur les milieux humides et hydriques (PRMHH) de la MRC de Coaticook.

Adopté.

2020-07-06-15: ADOPTION DU REGLEMENT 302 MODIFIANT LE REGLEMENT 297 POUR TAXATION ET TARIFICATION MUNICIPALES 2020 AFIN DE FIXER LE TAUX D'INTERET EN CONTEXTE DE SITUATION D'URGENCE SANITAIRE QUEBECOIS

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Herménégilde a adopté un budget municipal pour l'année financière 2020, qui prévoit des revenus au moins égaux aux dépenses qui y figurent ;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Herménégilde

M

S

no de résolution
ou annotation

ATTENDU QUE le conseil municipal de la municipalité de Saint-Herménégilde a adopté le règlement 297 pour fixer la taxation et les tarifications municipales pour l'année 2020 ;

ATTENDU QUE le gouvernement du Québec a déclaré l'état d'urgence sanitaire le 13 mars 2020 ;

ATTENDU QUE la situation de la COVID-19 est stable dans la MRC de Coaticook et dans l'Estrie ;

ATTENDU QUE selon l'article 252 de la Loi sur la fiscalité municipale, une municipalité locale peut réglementer le nombre de versements, la date des versements ainsi que les modalités d'application de l'intérêt sur les versements échus de la taxe foncière et des tarifs ;

ATTENDU QU'un avis de motion a été dûment donné lors de la session extraordinaire du 30 juin 2020 ;

ATTENDU QU'un projet de règlement a été présenté lors de la même séance du conseil du 30 juin 2020 par le membre qui a donné l'avis de motion ;

Il est proposé par madame la conseillère Jeanne Dubois et résolu à l'unanimité que le conseil de Saint-Herménégilde adopte le règlement 302, *Règlement modifiant le règlement 297 pour taxation et tarifications municipales 2020 afin de fixer le taux d'intérêt en contexte de situation d'urgence sanitaire*, tel que présenté.

Adopté.

2020-07-06-16: PLANS ET DEVIS – CHEMIN SAINT-JACQUES ET CHEMIN DES COTES

Il est proposé par monsieur le conseiller Robin Cotnoir et résolu à l'unanimité :

D'accorder le mandat de réaliser les plans et devis pour les travaux d'asphaltage des chemins Saint-Jacques et Des Côtes à M. Bruno Lortie, ingénieur, au tarif de 1 850\$, plus les taxes applicables ;

D'accorder le mandat une fois que la confirmation de l'aide financière du gouvernement du Québec sera envoyée.

Adopté.

2020-07-06-17: PROGRAMME D'AIDE A LA VOIRIE LOCALE – DISPOSITIONS TEMPORAIRES RELATIVES AUX IMPACTS DE LA COVID-19 – MESURES DE RELANCE ECONOMIQUE APPLICABLES AUX VOLETS RIRL ET AIRRL

ATTENDU QUE le ministère des Transports du Québec a mis en place un programme d'aide à la voirie locale ;

ATTENDU QUE le ministère des Transports du Québec a ajouté un volet temporaire afin de favoriser la relance économique du Québec en raison des impacts de la COVID-19 ;

ATTENDU QUE le projet soumis par la municipalité de Saint-Herménégilde concernant les chemins Saint-Jacques et Des Côtes dans le cadre du volet du Redressement des infrastructures routières locales (RIRL) est éligible à ce nouveau volet ;

ATTENDU QUE le nouveau volet comprend un taux d'aide financière bonifiée ;

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité
de Saint-Herménégilde**

M

S

no de résolution
ou annotation

ATTENDU QUE les travaux doivent être réalisés avant le 31 décembre 2020 et que la reddition de compte doit être réalisée avant le 31 janvier 2021 ;

Il est proposé par monsieur le conseiller Steve Lanciaux et résolu à l'unanimité que la municipalité de Saint-Herménégilde transfère sa demande effectuée dans le volet *Redressement des infrastructures routières locales (RIRL)* pour le réasphaltage des chemins Saint-Jacques et des Côtes au volet *Dispositions temporaires relatives aux impacts de la COVID-19 – Mesures de relance économique applicables aux volets RIRL et AIRRL*.

Adopté.

2020-07-06-18: ENTRETIEN DU TERRAIN DU LOT 5 792 087

Il est proposé par madame la conseillère Jeanne Dubois et résolu d'envoyer une lettre au propriétaire du lot 5 792 087 afin qu'il procède à l'entretien de son terrain et respecte la réglementation entourant la tonte de pelouse. La lettre sera envoyée si la tonte n'est pas effectuée avant le 17 juillet 2020.

Adopté.

2020-07-06-19: DEMANDE DE SUBVENTION DE LA TILLOTSON NORTH COUNTRY FOUNDATION POUR LES SAUVETEURS DE LA PLAGE WALLACE

Il est proposé par monsieur le conseiller Robin Cotnoir et résolu à l'unanimité de faire une demande de subvention de 5 000\$ à la *Tillotson North Country Foundation* afin de supporter l'embauche d'un deuxième sauveteur pour la plage du lac Wallace en raison des nouvelles normes dues à la pandémie de la COVID-19.

Adopté.

2020-07-06-20: LOISIRS

La salle de musculation d'Acti-Sports va déménager. L'assemblée générale des Loisirs de Saint-Herménégilde a eu lieu le 15 juin dernier avec l'élection d'une nouvelle présidente et de quatre nouveaux membres. La ligue des petits bonshommes reprend les pratiques.

2020-07-06-21: TROIS VILLAGES

Le comité a terminé la mise à jour de son plan de développement.

Monsieur le conseiller Robin Cotnoir quitte la rencontre.

2020-07-06-22: FAMILLE ET CULTURE

La municipalité a reçu le titre de Municipalité Amie des Aînés.

2020-07-06-23: JOURNAL

Le journal est en préparation.

2020-07-06-24: USINE D'EPURATION

La municipalité continue ses démarches afin d'obtenir des prix pour la toiture de l'usine d'épuration.

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité
de Saint-Herménégilde**

M

S

no de résolution
ou annotation

2020-07-06-25: AQUEDUC

La municipalité entreprend la rédaction des documents dans le cadre de la Stratégie québécoise d'économie de l'eau potable.

2020-07-06-26: ÉTATS FINANCIERS MENSUELS

Le secrétaire-trésorier, monsieur Marc-Antoine Lefebvre, dépose les états financiers mensuels au 30 juin 2020.

2020-07-06-27: RAPPORT DE CORRESPONDANCE

Le secrétaire-trésorier, monsieur Marc-Antoine Lefebvre, dépose le rapport de correspondance du 2 juin 2020 au 6 juillet 2020.

2020-07-06-28: REGIE INTERMUNICIPALE DE PROTECTION INCENDIE DE LA REGION DE COATICOOK

Le nouveau camion-échelle est arrivé.

2020-07-06-29: REGIE DE GESTION DES DECHETS SOLIDES DE LA REGION DE COATICOOK

Monsieur le conseiller Réal Crête revient sur la dernière rencontre de la Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook.

2020-07-06-30: DIVERS

Prochaine réunion de travail : Mardi le 28 juillet, 18h30

Prochaine assemblée : Lundi le 3 août, 19h00

2020-07-06-31: PERIODE DE QUESTIONS

Aucune question.

2020-07-06-32: AUTRES SUJETS

Les conseillers discutent de la possibilité de vendre des ponceaux, de la question du piano au centre communautaire et du respect des normes par les sauveteurs à la plage.

2020-07-06-33: LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Monsieur le conseiller Réal Crête propose la levée de l'assemblée à 20h41.

Secrétaire-trésorier

Maire

Je, Gérard Duteau, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.